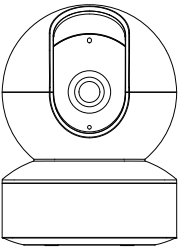


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0





×1



×1



×1



×1



×1



×1



×3



×3



×1



service.global@imoulife.com



<https://en.imoulife.com/support/help/faq>



<https://en.imoulife.com>



@imouglobal



LED



Microphone



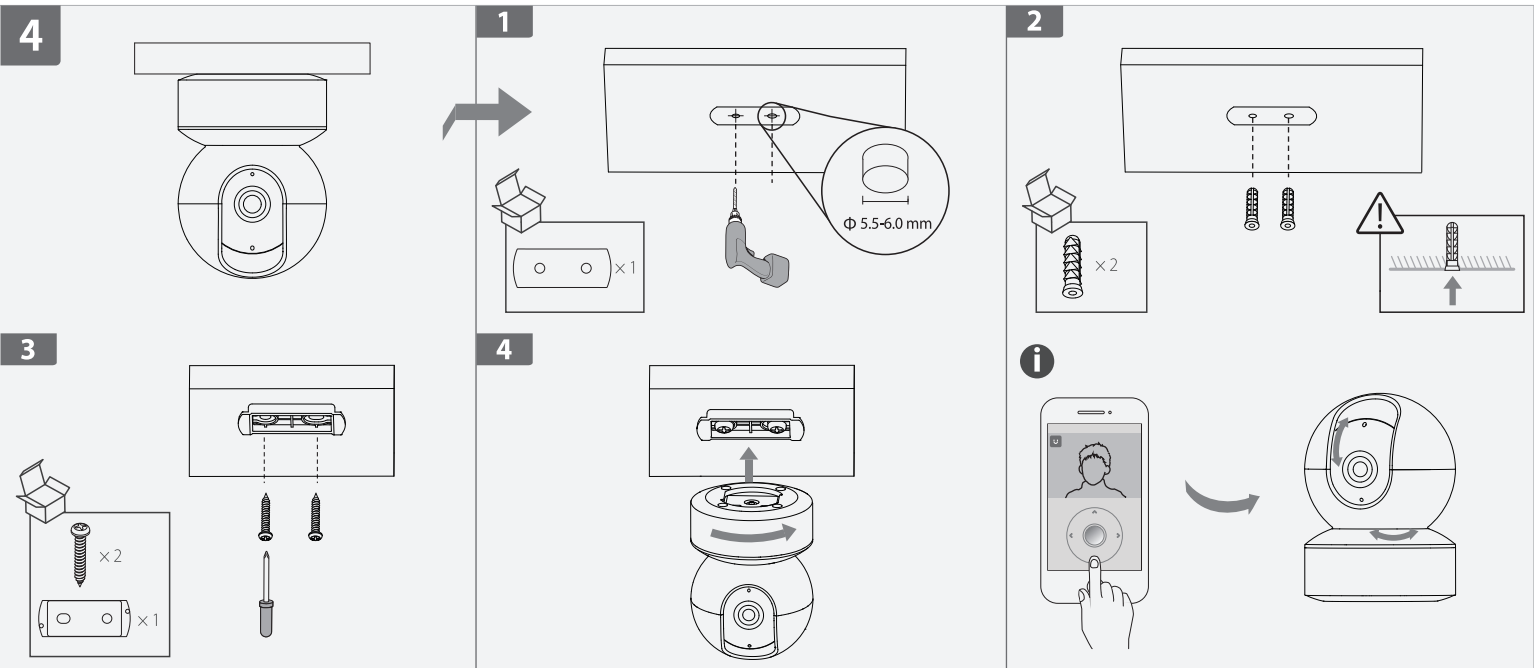
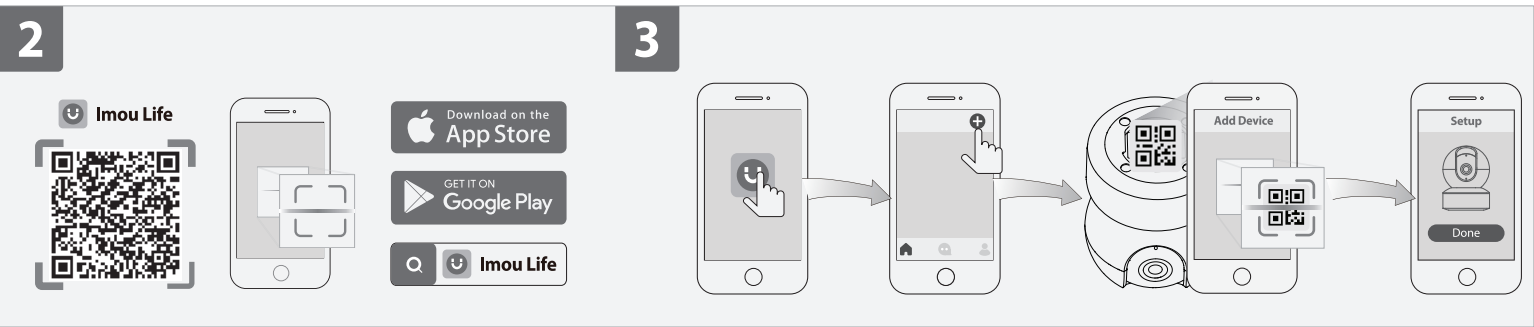
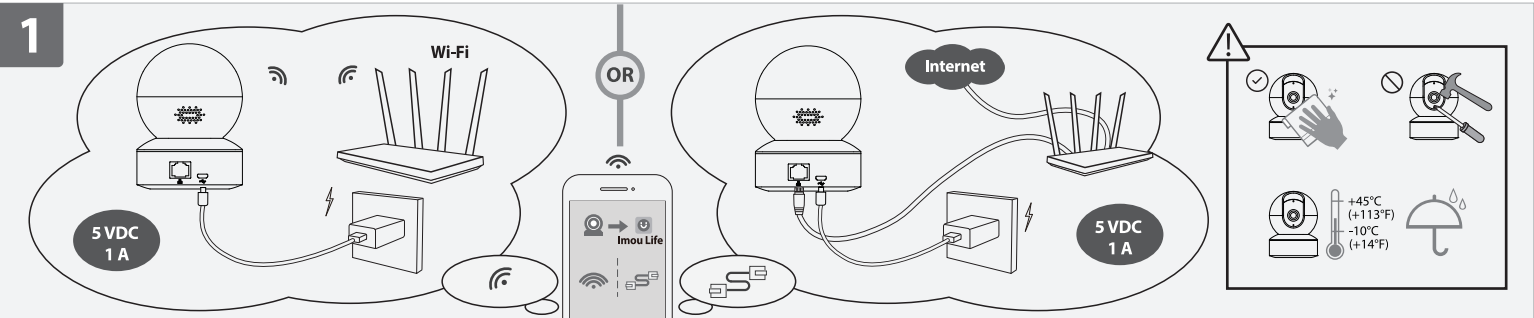
RESET



QR



RESET 10 s



English

- Power On the Camera**
Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (**see part 1**).
- Get the Imou Life App**
Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.
- Set Up the Camera**
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see part 3**).
- Install the Camera**
Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Failed to set up the device
Green & Red	Flashing	Booting
	Solid	Device malfunction
Off	Alternating	Updating firmware
	/	Power off
		LED turned off

- i** If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Deutsch

- Schalten Sie die Kamera ein**
Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (**siehe Abschnitt 1**).
- App Imou Life erhalten**
Scannen Sie den QR-Code **in Abschnitt 2** oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
- Richten Sie die Kamera ein**
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (**siehe Abschnitt 3**).
- Kamera installieren**
Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in **Abschnitt 4**.

LED-Status		Gerätstatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
	Durchgehend	Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Grün und rot	Abwechselnd	Gerät fährt hoch
	/	Gerätestörung
Aus	/	Firmware wird aktualisiert
	/	Ausgeschaltet

- i** Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Français

- Allumer la caméra**
Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (**voir partie 1**).
- Obtenir l'appli Imou Life**
Scannez le code QR **à la partie 2** ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.
- Configuration de la caméra**
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).
- Installez la caméra**
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, **voir partie 4**.

État du voyant		État de l'appareil
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
	Fixe	Échec de la configuration de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Démarrage
	/	Défaillance de l'appareil
Éteint	/	Le microprogramme est en cours de mise à jour
	/	Arrêt
		LED s'allume

- i** Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

Nederlands

- Schakel de camera in**
Sluit de camera aan op de voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (**zie deel 1**).
- Download de Imou Life App**
Scan de QR-code **op deel 2** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.
- De camera instellen**
Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (**zie deel 3**).
- De camera installeren**
Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, **zie deel 4**.

LED-status		Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan	Werk perfect
Rood	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
Groen & Rood	Afwisselend	Bezig met opstarten
	/	Apparaat storing
Uit	/	Firmware bijwerken
	/	Uitzetten
		LED uitgeschakeld

- i** Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 10 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Español

- Encienda la cámara**
Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (**consulte el apartado 1**).
- Descargue la aplicación Imou Life**
Escanee el código QR **en el apartado 2** o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.
- Configure el dispositivo**
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).
- Instale la cámara**
Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el **apartado 4**.

Estado do led		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Arranque
	/	Avería del dispositivo
Apagado	/	Actualizando firmware
	/	Apagándose
		LED apagado

- i** Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Português

- Ligar a câmara**
Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (**consulte a secção 1**).
- Obter a aplicação Imou Life**
Leia o código QR **na secção 2** ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.
- Configurar a câmara**
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (**consulte a secção 3**).
- Instalar a câmara**
Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a **secção 4**.

Estado do LED		Estado do dispositivo
Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
	Fixo	Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	Arranque
	/	Avaria do dispositivo
Desligado	/	A atualizar o firmware
	/	Encerramento
		LED desligado

- i** Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Italiano

- Accensione della telecamera**
Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (**vedere parte 1**).
- Scaricare l'app Imou Life**
Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.
- Impostazione della telecamera**
Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).
- Installazione della telecamera**
Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato		Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
	Fisso	Funzionamento corretto
Rosso	Lampeggiante	Rete disconnessa
	Fisso	Configurazione del dispositivo non riuscita
Verde e rosso	Alternati	Avvio
	/	Malfunzionamento del dispositivo
Disattivo	/	Aggiornamento firmware
	/	Spegnimento
		LED spento

- i** Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

Polski

- Uruchamianie kamery**
Podłączyć kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (**zapoznać się z częścią 1**).
- Pobieranie aplikacji Imou Life**
Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.
- Konfiguracja kamery**
Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).
- Montaż kamery**
Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu		Stan urządzenia
zielony	Światło migające	Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe	Prawidłowa praca
Czerwony	Światło migające	Rozłączono z siecią
	Światło stałe	Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Zielony i czerwony	Światło naprzemienne	Uruchamianie
	/	Usterka urządzenia
Wyłączone	/	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
	/	Wyłączanie
		Dioda LED wyłączona

- i** W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Türkçe

- Kamerayı Açma**
Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).
- Imou Life Uygulamasının Edinilmesi**
Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2'de** taratın veya "Imou Life"i arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.
- Kamerayı Kurma**
Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).
- Kamera Kurulumu**
Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu		Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit	Cihazı kurulmaya hazır
	Yanıp sönmeye Sabit	Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Yanıp sönmeye Sabit	Ağ bağlantısı kesildi
	/	Cihaz kurulumu yapılamadı
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Önyükleme
	/	Cihaz arızası
Kapalı	/	Donanım yazılımı güncelleniyor
	/	Kapatma
		LED kapatıldı

- i** Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Svenska

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status
Grön	Blinkar Redo att konfigurera enheten Fast sken Fungerar korrekt
Röd	Blinkar Nätverk frånkopplat Det gick inte att konfigurera enheten Fast sken Startar Enhetsfel
Grön och röd	Växlar Uppdaterar firmware
Släckt	Avstängd Lysdiod släckt

i Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser med rött fast sken när kameran startar upp.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhládajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie Neprerušovane Funguje správne
Červená	Blikanie Neprerušovane Spúšťanie Zlyhanie zariadenia
Zelená a červená	Striedanie Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/ Vypnuté LED je vypnuté

i Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svieťiť neprerušovane načerveno.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio. Galite pasirinkti laidinį arba belaidį tinklo ryšį (**žr. 1 dalį**).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną
Žalia	Blykčioja Šviečia Veikia tinkamai
Raudona	Blykčioja Įrenginio nustatytį nepavyko Įkraunama Įrenginys blogai veikia
Žalia ir raudona	Kataliojasi Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/ Maitinimas išjungtas LED išjungtas

i Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg derafter vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker Klar til opsætning af enheden Ensfarvet Fungerer korrekt
Rød	Blinker Nætværk afbrudt Opsætning af enhed mislykkedes Ensfarvet Fejlfunktion på enhed
Grøn og rød	Skiftevis Opdaterer firmware
Fra	/ Sluk LED-kontrollampe slukket

i Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod **u 2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja
Zelena	Treptanje Bez prekida Uređaj je spreman za konfigurisanje
Crvena	Treptanje Bez prekida Nu postoji veza sa mrežom Konfigurisanje uređaja nije uspeło Podizanje sistema Uređaj je neispravan
Zelena i crvena	Naizmenično Ažuriranje firmvera
Isključeno	/ Isključivanje LED lampica je isključena

i Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοσβήνει Συμπαγές Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
Κόκκινο	Αναβοσβήνει Συμπαγές Δίκτυο αποσυνδεδεμένο Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής Εκκίνηση Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και κόκκινο	Εναλλασσόμενο Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απενεργοποιημένη	/ Απενεργοποίηση LED απενεργοποιημένο

i Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Norsk

1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettverkstilkobling (**se del 1**).

2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status	Enhetsens status
Grønn	Blinkende Klar til å konfigurere enheten Fast Fungerer som det skal
Rød	Blinkende Fast Nettverk frakoblet Oppsettet av enheten mislyktes Oppstart Enhetsfeil
Grønn og rød	Vekslende Oppdaterer fastvaren
Av	/ Slå av LED slått av

i Hvis du må tilbakestill kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
Verde	Intermitent Solid Pregătit pentru configurarea dispozitivului
Roșu	Intermitent Solid Funcționează corespunzător Rețeaua este deconectată Configurarea dispozitivului nu a reușit Pornește Defecțiune a dispozitivului
Verde și roșu	Alternativ Actualizare firmware
Oprit	/ Alimentare oprită LED stins

i Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

2 Изгледете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life“, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчствия за приложението и след това следвайтеинструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството
Зелен	С примигване Плътно Готовност за настройка на устройството Работи изправно
Червено	С примигване Плътно Изключена мрежа Неуспешно настройване на устройството Стартиране Неизправност в устройството
Зелено и червено	Променящо се Актуализиране на фирмуера
Изкл	/ Изключване Изключен светлинен индикатор

i Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди. Светлинният индикатор светва в пътен червен цвят при зареждане на камерата.

1 Virran kytkeminen kameraan

Yhdistä kamera virtälähteeseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkoyhteyden (**katso osa 1**).

2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määitys loppuun noudattamalla näytön ohjeita (**katso osa 3**).

4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittäväen vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

LED-tila	Laitteen tila
Vihreä	Vilkkuva Kiinteä Valmis määrittämään laitteen Toimii oikein
Punainen	Vilkkuva Kiinteä Verkkoyhteys katkaistu Laitteen määrittäminen epäonnistui Käynnistyy Laitteen toimintahäiriö
Vihreä ja punainen	Vaihtuva Laiteohjelmiston päivitys
Pois	/ Virta pois päältä LED sammutettu

i Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

Hungarian

1 A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték nélküli vagy a vezetékes hálózati kapcsolat között (**lásd: 1. rész**).

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot a alkalmazással, majd kövesse a képernyő megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

3 A kamera beállításá

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyő megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési folyamatot **lásd: 4. rész**.

LED állapota	Készülék állapota
Zöld	Villogó Folyamatos Megfelelő működés
Vörös	Villogó Folyamatos Nincs hálózati kapcsolat Nem sikerült a készülék telepítése Indítás Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	/ Kikapcsolás LED kikapcsolva

i Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset gombot 10 másodpercre. Az indítás közben a LED folyamatos vörös színben világít.

Slovenščina

1 Vklopite kamero

Priključite kamero na napajanje. Izberete lahko brezžično ali žično omrežje, povezavo (**glejte 1. del**).

2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitve aplikacije. Ustavrite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve (**glejte 3. del**).

4 Namestitvev kamere

Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trikratno težo kamere. Za podrobní postopek namestitve **glejte 4. del**.

Stanje LED diode	Status naprave
Zelena	Utripajoče Neprekinjeno Deluje pravilno
Rdeča	Utripajoče Neprekinjeno Povezava z omrežjem je prekinjena Naprave ni bilo mogoče nastaviti Zagon Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmenično Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/ Izklopljena LED-žulčka izklopljena

i Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in 10 s držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

תירבע

1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחוט (ראה חלק 1).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה חלק 3).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

סטטוס נורית LED	סטטוס התקן
מחברב	מוכן לכינון ההתקן
ירוק	באופן רציף פועלת כשורה
אדום	מבהבה באופן רציף רשת מנותקת התקנת המכשיר נכשלה אתחול
ירוק ואדום	לסינוגין תקלת התקן
כבי	/ ככה הנורית כבתה

i אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 10 שני עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

Latviski

1 Ieslēdziet kameru

Pieslēdziet kameru barošanas avotam. Var izmantot bezvadu vai vada tīkla pieslēgumu (**skatiet 1. daļu**).

2 Imou Life lietotnes iegūšana

Skenējiet QR kodu **2. daļā** vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

3 Kameras iestatīšana

Izmantojot lietotni, noskenējiet QR kodu, kas redzams uz ierīces korpusa vai šīs rokasgrāmatas vāka, tad sekojiet ekrānā redzamajām norādēm, lai pabeigtu iestatīšanu (**sk**

- Älä sijoita laitteita pakkaan, jossa se altistuu kosteudelle, pölylle, erittäin kuumalle tai kylmälle lämpötilalle, voimakkaalle sähköiselle tai epävakalle väistösvoimavirrälle.
- Älä asenna laitteita lähelle lämmönlähdettä, kuten lämpöpatteria, lämmintä, uunia tai muuta lämpöä tuottavaa laitetta, tulipalon välttämiseksi.
- Vältä nesteen päämistä laitteen sisälle sisäisten komponenttien vahingoittumisen estämiseksi.
- Asenna laite vaakaasuoraan tai asenna se vaakaseen pakkausta estääksesi sen kaatumisen.
- Asenna laite hyvin ilmastoitun pakkaan eikä pötä laitteen tuuletussaukkoa.
- Älä pura laitetta omavallitsen.
- Vältä kovaa raotusta, voimakasta tärinää ja kosteutta kuljetuksen, säilytyksen ja asennuksen aikana. Kuljetus vaatii työllisten pakkaamisen.

Käytä tehtaan pakkausta tai vastaavaa kuljetuksen aikana-**Paristo**

Alhainen pariston varustusta vaikuttaa tosialueellon (RTC:n) toimintaan nollaten sen jokaisella käytynsäikerralla. Lohkiviesti ilmestyy tuotteen palvelinpariston, kun paristo on vaihdettava. Lisätieto palvelinparistosta saat tuotteen asetusvihasta tai ottamalla yhteyttä Imoun tukeen.

- VAROITUS**
- Rajähdyysaara, jos paristo asetetaan väärin paikalleen.
- Vahda vain samantaisen pariston tai Imoun suositteleman pariston.
- Hävitä käyttötyt parista ja akut paikallisten määräysten tai valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Tärkeä

Önemi Kuralar ve Uyarılar

Bu Bölüm, Çihazın doğru kurulmasını, tehlike önlemley ve mal zararını önlemesinin kapsayıcı içeriklerii anlatmaktadır. Çihazı kullanmadan önce bu içerikleri dikkatli şekilde okuyun, kullarıniken bunlara uyun ve lütfde bakımymk üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

Aşağıda, belirtilen açıklamaya sahip kategorize edilmiş uyarı sözcüklerini Klavuzda görebilirsiniz.

Uyarı Sözcükleri	Anlamlı
TEHLİKE	Kaçınılmaması durumunda ölüm veya ciddi yaralanmalara neden olabilecek yüksek potansiyelli bir tehlikeyle belirtilir.
UYARI	Kaçınılmaması durumunda hafif veya orta dereceli yaralanmaya neden olabilecek orta veya düşük potansiyelli bir tehlikeyle belirtilir.
DİKKAT	Kaçınılmaması durumunda mal hasasına, veri kaybına, düşük performans veya tahmin edilemeyen sonuca neden olabilecek potansiyel bir riski belirtir.
İPUÇLARI	Bir problemi çözmeye veya zamandan tasarruf etmenize yardımcı olmaık için önerilenle sunar.
NOT	Metne pekiştirme ve ek olarak ilave bilgiler sağlar.

Güvenlik Gereksinimi

- Voltajin i sıkırları olduğundan ve cihazın güç kaynağı gereksinimine uygun olduğundan emin olmak için her elektriki güvencili standartlarına uyun.
- Çihaz ızın verlen nem ve sıcaklık şartları altında nakleden, kullanın ve saklayın. Belirli çalışma sıcaklığı ve nem değeri için cihazın ilgili teknik özelliklerine bakın.
- Çihaz rutubete, toza, aşın sçağa veya suya, güçlü elektroni radyasyona veya değişken aydınlatma şartlarına maruz kalan bir yere yerleştirilmeyin.
- Yangını önlemek için cihazı radyator, ısıtıcı, fırın veya başka ısı üreten cihazlar gibi ısı kaynağına yakın bir yere monte etmeyin.
- Kerisindeki parçaları hasar görmeisni önlemek için cihazın içersine sıvıların girmesini önleyin.

17	18	19	20
- Önkényesen ne szerelje szét az eszközt. - A szállítás, tárolás és telepítés során kerülje a nagy igénybevételt, erős rezgést, és az elektáztást. A szállítás során a teljes csomagolásra szükség van. - A szállításhoz gyári csomagolást vagy azát egyenértékűt használjon.			

Elem

Az alacsony elem töltöttségi szint hatással van az RTC működésére, minden bekapcsolásor alacsony elem áll. Amkor az elemet cserélni kell, egy napra üzenet jelenik meg a termék szerver jelentésében. A szerver jelentésről további információkat talál a termék beállítási oldalain, vagy forduljon a Imoun támogatáshoz.

- FIGYELEM**
- Robbanásveszély, ha az elemet nem megfelelően cseréli.
- Csak ugyanolyan elemre vagy a Imou által ajánlott elemre cserélje.
- A használt elemet a helyi előírások vagy az elemgyártó utasításai szerint ártalmatlantís.

Romănesc

Masuri de siguranta si Atentionari

Aceti pasuri ofera indicatii de utilizare corecta a Dispozitivului , prevenirea pericolului si prevenirea distrugerii proprietatii.Citiți aceste randuri înainte dea folosiți Dispozitivul

Instrumenti de siguranta

Urmatoarele semne categorizate pot aparea in Ghid.

Signal Words	Meaning
PERICOL	Indică un risc potențial ridicat care, dacă nu este evitat, va duce la deces sau vătămări grave.
AVERTIZARE	Indică un pericol potențial mediu sau scăzut care, dacă nu este evitat, poate duce la răni ușoare sau moderate.
ATENȚIE	Indică un risc potențial care, dacă nu este evitat, ar putea duce la daune materiale, pierderi de date, performanțe mai scăzute sau dezastru ireversibil.
SFATURI	Ofere metode care să vă ajute să rezolvați o problemă sau să economisiți timp.
NOTA	Ofere informații suplimentare ca accent și supliment la text.

Cerinte de siguranta

- Respectați standardele locale de siguranță electrică pentru a vă asigura că tensiunea este stabilă și respectă cerințele de alimentare ale dispozitivului.
- Transportați, utilizați și depozitați dispozitivul sub condițiile de umiditate și temperatură admise. Consultați specificațiile tehnice corespunzătoare ale dispozitivului pentru temperatură și umiditate specifice de lucru.
- Nu așezați dispozitivul într-o locație expusă la umezeală, praf, extrem de caldă sau rece, de radiatii electrice puternice sau de condiții de umiditate instabile.
- Nu instalați dispozitivul in-tr-o unitate în care așpropria sursă de căldură, cum ar fi radiatorul, încălzitorul, cuptorul sau alt dispozitiv generator de căldură, pentru a evita incendii.
- Împiedicați curgerea lichidului din dispozitiv pentru a evita deteriorarea componentelor interne.
- Instalați dispozitivul în poziție orizontală sau instalat pe un loc stabil pentru a preveni căderea acestuia.
- Instalați aparatul într-un loc bine ventilat sau înlocuiți ventilația aparatului.
- Nu dezamblați dispozitivul voit.
- Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și utilizării.

- Componetov.

- Zariadenie nainštalujte horizontálne alebo ho nainštalujte na stabilné miesto, aby ste zabránili pádu.

- Zariadenie nainštalujte na dobre vetranom mieste a neblokuje ventiláciu zariadenia.

- Zariadenie svojovne nerozoberajte.

- Počas prepravy, skladovania a inštalácie sa vyhnite silnému namáhaniu, prudkým vibráciám a náhlym zmenám. Počas prepravy je potrebné používať vhodnú ochranu proti poškodeniu balenie.

- Na prepravu použite továrenskú balenie alebo jeho ekvivalent.

Batería

Nizka kapacita baterije oplyvlyhuje prevádzku RTC, čo spôsobí jeho vymorenie pri každom zapnutí. Keď je batéria potrebné vymeniť, v správe servisu produktu sa zobrazí hlásenie. Další informácie o hlásení servisu nájdete na stránkach s nastaveniami produktu alebo sa obráťte na podporu spoločnosti Imou.

VAROVANIE

- Nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria nesprávne vymenená.
- Vymenite iba za tú istú batériu alebo batériu, ktorú odporúča spoločnosť Imou.
- Použite batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi alebo pokynmi výrobcu batérie.

Çıkarış

Važne Značenje mere i Upozorenja

Ovo poglavlje opisuje sadržaj koji pokriva pravilno rukovanje uređajem, sprečavanje opasnosti i sprečavanje oštećenja imovine. Pazižno pročitate ove sadržaje pre korišćenja uređaja, poštujuite ih kada koristite i čuvajte ga za buduću referencu.

Bezbednosna Uputstva

Sledeće kategorije reči sa definisanim značenjem mogu se pojaviti u „Vođicu“.

Oznaka	Značenje
OPASNOST	Označava visokou potencijalnu opasnost koja će, ako se i ne izbegne, rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
UPOZORENJE	Označava opasnost srednjeg ili niske potencijale koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla dovesti do oštećenja ili umenih povreda.
OPREZ	Označava potencijalni rizik koji bi, ukoliko se to ne izbegne, mogao dovesti do oštećenja materijalnog, gubitka podataka, niske performanse ili nepredvidivog rezultata.
PREPORUKE	Pružta metode za pomoć u rešavanju problema ili uštede vremena.
BELEŠKA	Pružta dodatne informacije kao napaskas i dodatak tekstu.

Bezbednosna Uputstva

- Pridržavajte se lokalnih standarda električne sigurnosti kako biste bili sigurni da je napon stabilan i da odgovara zahtevu za napajanje uređaja.
- Prevoz, korišćenje i skladištenje uređaja treba da budu u skladu sa dozvoljenim uslovima vlage i temperaturnim uslovima. Pogledajte odgovarajuće tehničke specifikacije uređaja koji se odnose na specifičnu radnu temperaturu i vlažnost vazduha.
- Nemojte postavljati uređaj na mesto izloženo vlaži, prašini, ekstremnom vrućem ili hladnom vazduhu, jakom elektronskom zračenju ili nestabilnim uslovima osvetljenja.
- Nemojte postavljati uređaj na mesto blizu izvora toplote, kao što je radiator, grejač, peć ili drugi uređaj za proizvodnju toplote kako biste izbegli požar.
- Sprečite destrukciju da teče u uređaj kako bi se izbeglo oštećenje unutrašnjih komponenti.

25	26	27	28
Baterija Mažar baterije (krovos flygsvaika RTC veikma, del ko kiekievna karta jinguns, Ji tenka nustatyti is naujo. Priekšus baterija paketiis, gaminto serverio atstatytoje pasirodyto žurnalo pranešimas. Daugiau informacijos apie serverio atstatytą patetiką gaminto sąraškos puslapuose arba jos galima gauti susisiekus su bendrovės „Imou“ klientų aptarnavimo skyriumi. ĮSPĖJIMAS - Netinkamai pakietus bateriją, kyla sproginio pavojus. - Seną bateriją pakeiskite tik identiška arba bendrovės „Imou“ rekomenduojama baterija . - Naudotas baterijas šalinikite laikydamiesi vietos reglamentų arba baterijų gamintojo nurodymų.			

Latviski

Svarīgi drošības pasākumi un brīdinājumi

Saja nodalā ir informācija par ierīces pareizu lietošanu, bīstamības novēršanu un īpašuma bojājumu novēršanu. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet saturu, ievērojiet to un saglabājiet turpmākai uzziāi.

Drošības instrukcijas

Saja rokagrāmatā var būt ietverti zemāk minētie kategorizētie signālvārdi ar noteiktu nozīmi.

Signālvārdi	Nozīme
BĪSTAMĪBA	Norāda uz iespējami augstu bīstamību, kas var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu, ja netiek novērsta.
BRĪDINĀJUMS	Norāda uz iespējami vidēju vai zemu bīstamību, kas var izraisīt nelielu vai mērenu traumu, ja netiek novērsta.
UZMANĪBU	Norāda uz iespējamiem risku, kas var izraisīt īpašuma bojāgūnu, datu zudumu, zemaiku veikspēju vai neparedzamā rezultātu, ja netiek novērsta.
PADOMI	Sniedz informāciju par metodēm, kas palīdzēs risināt problēmas vai ietaupīt laiku.
PIEZĪME	Sniedz papildu informāciju, kas uzsver u papilina tekstu.

Drošības prasība

- Ievērojiet vietējos elektrodrošības standartus, lai nodrošinātu, ka spriegums ir stabils un atbilst ierīces barošanas avota prasībām.
- Transportējiet, lietojiet un glabājiet ierīci atļautajos mitruma un temperatūras apstākļos. Specifisko darba temperatūru un mitrumu skatiet ierīces atbilstīgās tehniskajās specifikācijās.
- Neļaujiet ierīci vīrēt, kas pakāpsta mitrumam, putekļiem, atkarjamiem karstumiem vai aukstumiem, spēcīgam elektriskam starojumam vai nestabilai apgaismojuma apstākļiem.
- Neuzstādiet ierīci tuvu siltuma avotam, piemēram, radiatoram, sildītājam, krāsni vai citai siltumu ģenerējošai ierīcei, lai izvairītos no ugunsgrēka.
- Neļaujiet gūstīduma nokļūšanai ierīcē, lai nesabojātu iekšējos komponentus.
- Ierīci uzstādiet ierīci horizontāli vai uz stabila virsmas, lai izvairītos no tās krišanas.
- Uzstādiet ierīci labā vēdināmā vietā un nenobloķējiet ierīces ventilāciju.
- Neizgauciet ierīci pārvāgāj.
- Izvaieties no liela sprieguma, spēcīgām vibrācijām un izmīkšanās transportēšanas, uzglabāšanas un uzstādīšanas laikā. Transportēšanas laikā i nepieciešama pilnīga iepakola.
- Transportēšanā izmantojiet rūpnīcas iepakojumu vai līdzvērtīgu iepakojumu.

29	30	31	32
Baterija Mažar baterije (krovos flygsvaika RTC veikma, del ko kiekievna karta jinguns, Ji tenka nustatyti is naujo. Priekšus baterija paketiis, gaminto serverio atstatytoje pasirodyto žurnalo pranešimas. Daugiau informacijos apie serverio atstatytą patetiką gaminto sąraškos puslapuose arba jos galima gauti susisiekus su bendrovės „Imou“ klientų aptarnavimo skyriumi. ĮSPĖJIMAS - Netinkamai pakietus bateriją, kyla sproginio pavojus. - Seną bateriją pakeiskite tik identiška arba bendrovės „Imou“ rekomenduojama baterija . - Naudotas baterijas šalinikite laikydamiesi vietos reglamentų arba baterijų gamintojo nurodymų.			

- Chazan dūsmenis önlemek için yatay olarak veya dayanıklı bir yere monte edin.
- Çihaz ızı havalandırılan bir yere monte edin ve cihazın hava sirkülasyonunu engellemeyin.
- Çihazın parçalarını gelgisizleştirmeyin.
- Çihazın nakliyesini, saklamayı ve montajı esnasında ağır baskıların, derinlikli sallantıların ve sıvıya batmalarının kaçınm. Çihazın nakliyesini esnasında ambalajın tamamı gerdiklidir.
- Nakliye için fabrikasyon ambalajı ya da eş değeriin kullanın.

Pil

Pilişim pil gücü, her güç açma esnasında sıfırlanmasına neden olarak RTC'nin çalışmasını etkiler. Düşük güçte çalışırken gerçekleştirilen ürünün sunucu raporunda bir günlük testin görülmeliir. Sunucu raporu hakkında daha fazla bilgi için ürünün kurulum sayfasında bakın veya Imou destek merkezineyle iletişime geçin.

- UYARI**
- Pil yanığı riskide takırsa patlama tehlikesi.
- Sadece aynı türde veya Imou tarafından önerilen bir pil takın.
- Eski pilleri, yerel yönetmeliklere veya pil üreticisinin talimatlarına göre elden çıkarın.

Svenska

Viktiga skyddsåtgärder och varningar

Kapitlet beskriver korrekt hantering av enheten, förebyggande av risker och skada på egendom. Läs anvisningarna nogra innan du använder enheten, följ dem vid användning och behåll dem för framtida referens.

Säkerhetsanvisningar

Följande kategoriserade signalord med definierad innebörd kan förekomma i bruksanvisningen.

Signalord	Innebörd
FARA	Markerar en hög potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till livsfara eller allvarlig kroppsskada.
WARNING	Markerar en medelhög eller låg potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig kroppsskada.
FÖRSIKTIGHET	Markerar en potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till skada på egendom, dataförlust, sämre prestanda eller oförutsägbara resultat.
TIPS	Tillhandahåller metoder för att hjälpa dig att lösa ett problem eller spara tid åt dig.
ÖBS!	Ger ytterligare information för att ge eftertryck till, eller komplettera texten.

Säkerhetsföreskrifter

- Följ alla lokala elektriska säkerhetsstandarder för att säkerställa att spänningen är stabil och uppfyller enhetens krav på strömfrekvensstyrning.
- Enheten får endast transporteras, användas och förvaras enligt de tillåtna förutsättningarna för temperatur och luftfuktighet. Se enhetens tekniska specifikationer för specifikt arbetstemperatur och luftfuktighet.
- Enheten får inte placeras på en plats som är utsatt för fukt, damm, extrem värme eller kyla, stark elektromagnetisk strålning eller ustabila belysningsförhållanden.
- Enheten får inte monteras på en plats i närheten av en värmekälla, såsom ett element, en värmeapparat eller annan apparat som genererar värme då detta kan leda till brand.
- Förhindra att vatska rinner in i enheten för att undvika skador på de inbyggda komponenterna.
- Enheten måste monteras horisontellt eller på en stabil plats så att den inte riskerar att falla ner.

17	18	19	20
- Önkényesen ne szerelje szét az eszközt. - A szállítás, tárolás és telepítés során kerülje a nagy igénybevételt, erős rezgést, és az elektáztást. A szállítás során a teljes csomagolásra szükség van. - A szállításhoz gyári csomagolást vagy azát egyenértékűt használjon.			

- installări. Este necesar un pachet complet în timpul transportului.
- Utilizati pachetul de fabrica sau echivalent în timpul transportului.

Bateriile

Putearea redusă a bateriei afectează funcționarea RTC, determinând restetarea la ficare pornire. Când bateria are nevoie de înlocuire, în raportul serverului produsului va apărea un mesaj de jurnal.Pentru mai multe informații, consultați raportul serverului, consultați paginile de configurare ale produsului sau contactați asistența Imou.

- AVERTIZARE**
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită incorect.
- Înlocuiți numai cu o baterie identică sau cu o baterie recomandată de Imou.
- Nu accesați bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale sau cu instrucțiunile producătorului bateriei.

Čeština

Důležitá bezpečnostní opatření a varování

Tato kapitola popisuje obsah vztahující se na správnou manipulaci se zařízením, prevenci nebezpečí a prevenci škod na majetku. Pečlivě si tyto informace pročtěte před použitím zařízení, během používání zařízení je dodržujte a uschovejte je pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

Tato příručka může obsahovat následující kategorizované signální slovo.

Signální slova	Význam
NEBEZPEČÍ	Označuje možnost závažného nebezpečí, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
VAROVÁNÍ	Označuje možnost středně nebo mírně závažného nebezpečí, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek lehké nebo nepříliš závažné zranění.
UPOZORNĚNÍ	Označuje možné riziko, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek škodu na majetku, ztrátu dat, snížení výkonu nebo neodečkatý výsledek.
POZNÁMKA	Uvádí metody, které vám pomohou vyřešit problém nebo vám ušetří čas.
POZNÁMKA	Poskytuje dodatečné informace formou důrazu a doplnění textu.

Bezpečnostní požadavky

- Dodržujte místní normy pro elektrickou bezpečnost pro zajištění stabilního napětí a dodržení požadavků na napájení zařízení.
- Zařízení přepravujte, používejte a skladujte při odpovídající teplotě a vlhkosti. Konkrétní pracovní teplotu a vlhkost naleznete v příslušných technických specifikacích zařízení.
- Neumísťujte zařízení tam, kde bude vystaveno vlhkosti, prachu, extrémnímu horku nebo chladu, silnému elektromagnetickému záření nebo nestabilním světelným podmínkám.
- Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako je radiátor, ohřívač, kotel nebo jiné zařízení generující teplo, aby nedošlo k požáru.
- Zamezte proniknutí kapalín do zařízení, aby nedošlo k poškození jeho vnitřních součástí.
- Zařízení instalujte vodorovně nebo je instalujte na stabilním místě, aby bylo chráněno před pádem.
- Zařízení instalujte na dobře větraném místě a neblokuje odvětrávací zařízení.
- Zařízení svedněte nedonutěnou.
- Během přepravy, skladování a instalace zamezte silnému tahu, prudkým vibracím a namočením.

22	23	24	25
- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje. - Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja. - Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem. - Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta. - Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.			

- komponentov.

- Zariadenie udrádzaj na dobre provetrané miesto i ne blokirajte ventiláciu ureďaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.

- Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.

- Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.

- Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.

- Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.

- Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.

- Ugradite uređaj na dobro provetrano mesto i ne blokirajte ventilaciju uređaja.

- Nemojte razlađivati uređaj proizvođačem.

- Izbegavajte jak pritisk, nagle vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.

- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

- Instalirajte uređaj horizontalno ili postavite na stabilno mesto kako biste sprečili padanje.